# Manual do Utilizador do Nokia 7310 Supernova

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

**C€**0434

NOKIA CORPORATION declara que este RM-379 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity/.

© 2008 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Visual Radio e Navi são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications. Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See http://www.mpegla.com.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página http://www.mpeqla.com.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE NENHUM TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

#### Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros.

AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

#### AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Se necessitar de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com este equipamento.

Número do modelo: 7310c

9209242/Edição 1

# Índice

| Para sua segurança                     | 7        |
|--|----------|
| 1. Informações gerais                  | 8        |
| Acerca do telefone                     | 8        |
| Serviços de rede                       | 8        |
| Acessórios                             |          |
| Códigos de acesso                      | 9        |
| Serviço de definições de               |          |
| configuração                           | 9        |
| My Nokia                               | 10       |
| Descarregar conteúdos                  |          |
| Sugestões úteis                        | 10       |
| Actualizações de software              | 10       |
| Apoio Nokia                            | 11       |
| Gestão de direitos digitais            | 11       |
| 2. Como começar                        | 12       |
| Colocar cartão SIM e bateria           | 12       |
| Colocar um cartão microSD              |          |
| Remover o cartão microSD               |          |
| Carregar a bateria                     |          |
| Antena                                 | 15       |
| Auricular                              | 15       |
| Substituir a tampa frontal e o teclado | 15       |
| Correia                                | 13       |
| Cabo AV                                | 10       |
| Teclas e componentes                   | 17<br>17 |
| Ligar e desligar o telefone            | 19       |
| Modo de espera                         | 18       |
| Visor                                  | 19       |
| Poupança de energia                    | 19       |
| Espera activa                          |          |
| Atalhos no modo de espera              | 19       |
| Indicadores                            |          |
| Modo de voo                            | 20       |
| Bloqueio do teclado (protecção do      |          |
| teclado)                               | 21       |
| Funções sem um cartão SIM              | 21       |
| ,                                      |          |
| 3. Chamadas                            |          |
| Efectuar uma chamada                   | 21       |
|  |          |

| Atender ou terminar uma                   |     |
|---|-----|
| chamada                                   | 22  |
| Atalhos de marcação                       | 22  |
| Marcação por voz                          | 22  |
| Opções durante uma chamada                | 22  |
| opçoes darante ama chamada                |     |
| 4. Escrever texto                         | .23 |
| Modos de texto                            | 23  |
| Introdução tradicional de texto           | 23  |
| Introdução assistida de texto             |     |
| •   |     |
| 5. Navegar nos menus                      | .24 |
| 6 Mansagans                               | 2.4 |
| 6. Mensagens                              | .24 |
| Mensagens de texto e                      |     |
| multimédia                                | 25  |
| Mensagens de texto                        | 25  |
| Mensagens multimédia                      | 25  |
| Criar uma mensagem de texto ou multimédia |     |
| multimédia                                | 25  |
| Ler e responder a uma                     |     |
| mensagem                                  | 26  |
| Enviar mensagens                          |     |
| E-mail                                    | 26  |
| Assistente de configuração de correi      | 0   |
| electrónico                               | 27  |
| Escrever e enviar um e-mail               | 27  |
| Ler e responder a uma mensagem d          | e   |
| e-mail                                    | 27  |
| Notificações de novos e-mails             | 27  |
| Mensagens flash                           | 28  |
| Mensagens de áudio Nokia                  |     |
| Xpress                                    | 28  |
| Mensagens instantâneas                    | 28  |
| Mensagens de informação, mensagen         | S   |
| do SIM e comandos de serviço              | 28  |
| Mensagens de voz                          | 29  |
| Definições de mensagens                   |     |
|   |     |
| 7. Contactos                              |     |
| Gerir contactos                           |     |
| Cartões de visita                         |     |
| Atribuir atalhos de marcação              | 31  |

|  | Alterar o aspecto do leitor de   |  |
|--|----------------------------------|--|
|  | música4                          |  |
| 9. Definições32  | Rádio                            |  |
| Perfis32   | Sintonizar estações de rádio     |  |
| Temas32  | Funções de rádio4                |  |
| Tons33   | Gravador de voz                  | 46                                       |
| Visor33  | Equalizador                      | 46                                       |
| Data e hora33  | Alargamento estéreo4             | 47                                       |
| Meus atalhos34   |                                  |  |
| Tecla de selecção esquerda e   | 13. Premir para falar4           | 17                                       |
| direita34  |                                  |  |
| Outros atalhos34   | 14. Organizador4                 | 17                                       |
| Sincronização e cópias de  | Despertador                      | 47                                       |
| segurança34  | Agenda4                          | 48                                       |
| Conectividade34  | Lista de tarefas                 | 48                                       |
| Tecnologia sem fios Bluetooth35  | Notas                            | 48                                       |
| Dados por pacotes36  | Calculadora4                     | 49                                       |
| Cabo de dados USB36  | Temporizadores4                  |  |
| Nokia PC Suite36   | Cronómetro                       |  |
| Chamadas36   |                                  |  |
| Telemóvel37  | 15. Applications5                | 50                                       |
| Comandos de voz38  | Iniciar uma aplicação            |  |
| Actualizações do software através do   | Descarregar uma aplicação        |  |
| ar38   |                                  |  |
| Acessórios39   | 16. Web5                         | 51                                       |
| Configuração39   | Estabelecer ligação a um serviço | 51                                       |
| Segurança40  | Definições do aspecto            |  |
| Repor os valores de origem40   | Definições de segurança          | 52                                       |
| <b>3</b>   | Memória cache                    | 52                                       |
| 10. Menu do operador41   | Scripts através de ligações      |  |
| -  | seguras                          | 52                                       |
|  |                                  | E 2                                      |
| 11. Galeria41  | Caixa de entrada do serviço      |  |
| <b>11. Galeria41</b> Pastas e ficheiros41  | Segurança do browser             | 53                                       |
|  | Segurança do browser             | 53<br>53                                 |
| Pastas e ficheiros41   | Segurança do browser             | 53<br>53                                 |
| Pastas e ficheiros41<br>Imprimir imagens41<br>Cartão de memória41  | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54                           |
| Pastas e ficheiros   | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54                           |
| Pastas e ficheiros   | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54<br><b>54</b>              |
| Pastas e ficheiros   | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54<br><b>54</b>              |
| Pastas e ficheiros   | Segurança do browser             | 53<br>54<br>5 <b>4</b>                   |
| Pastas e ficheiros       .41         Imprimir imagens       .41         Cartão de memória       .41         12. Multimédia       .42         Câmara e vídeo       .42         Tirar uma fotografia       .42         Gravar um clip de vídeo       .43         Opções de câmara e vídeo       .43         Leitor de música       .43 | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54<br><b>54</b><br><b>54</b> |
| Pastas e ficheiros       .41         Imprimir imagens       .41         Cartão de memória       .41         12. Multimédia       .42         Câmara e vídeo       .42         Tirar uma fotografia       .42         Gravar um clip de vídeo       .43         Opções de câmara e vídeo       .43                                    | Segurança do browser             | 53<br>53<br>54<br><b>64</b><br>54        |
| Pastas e ficheiros       .41         Imprimir imagens       .41         Cartão de memória       .41         12. Multimédia       .42         Câmara e vídeo       .42         Tirar uma fotografia       .42         Gravar um clip de vídeo       .43         Opções de câmara e vídeo       .43                                    | Segurança do browser             |  |

### Índice

| E se a bateria não for autêntica?5    | 6 |
|---------------------------------------|---|
| Cuidados e manutenção5<br>Eliminação5 |   |
| Informações adicionais sobre          |   |
| segurança5                            |   |
| Crianças5                             |   |
| Ambiente de funcionamento5            | 8 |
| Dispositivos clínicos5                | 8 |
| Dispositivos clínicos                 |   |
| implantados5                          | 9 |
| Auxiliares de audição5                | g |
| Veículos5                             |   |
| Ambientes potencialmente              | , |
| explosivos6                           | Λ |
|                                       |   |
| Chamadas de emergência6               | U |
| INFORMAÇÕES DE CERTIFICAÇÃO           | _ |
| (SAR)6                                | T |
| Índice remissivo6                     | 2 |

### Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



#### LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANCA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



#### A SEGURANCA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra todas as leis locais. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



#### INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



#### **DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS**

Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo quando se encontrar perto de equipamento clínico.



#### DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



#### DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o dispositivo numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



#### **DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES**

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o dispositivo em locais onde são realizadas detonações.



#### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

### 1. Informações gerais

### Acerca do telefone

O dispositivo sem fios descrito neste guia está aprovado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800 e 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

O tipo do seu dispositivo está indicado numa etiqueta no compartimento da bateria.

Quando estiver a fazer uso das funções deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, o direito à reserva sobre a intimidade da vida privada e outros, incluindo direitos de autor (copyrights).

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes quardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

### Servicos de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções requerem funções de rede especiais. Estas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras redes podem requerer que celebre acordos específicos com o operador de rede, para poder utilizar os serviços de rede. O seu operador de rede pode dar-lhe instruções e explicar quais os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O dispositivo poderá ter, também, uma configuração especial, tais como alterações em nomes de menus, na ordem dos menus e nos ícones. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

### Acessórios

Regras práticas sobre acessórios

Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.

- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

### Códigos de acesso

Para especificar a forma como o telemóvel utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança, seleccione **Menu > Definições > Segurança**.

- O código PIN (UPIN), fornecido com o cartão SIM (USIM), ajuda-o a proteger o cartão contra a utilização não autorizada.
- O código PIN2 (UPIN2) fornecido com alguns cartões SIM (USIM) é necessário para aceder a determinados servicos.
- Os códigos PUK (UPUK) e PUK2 (UPUK2) podem ser fornecidos com o cartão SIM (USIM).
   Se introduzir o código PIN incorrectamente três vezes de seguida, é-lhe pedido o código PUK. Se os códigos não tiverem sido fornecidos, contacte o seu fornecedor de servicos.
- O código de segurança ajuda a proteger o telemóvel contra utilizações não autorizadas. Pode criar e alterar um código, e definir o telemóvel para solicitar o código.
- A palavra-passe de barramento é necessária quando se utiliza a Restrição chamadas para restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telemóvel (serviço de rede).
- Para ver ou alterar definições do módulo de segurança, seleccione Menu > Definições > Segurança > Defs. módulo segur..

### Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS, mensagens de áudio Nokia XPress ou sincronização do servidor de Internet remoto, o telefone necessita de definições de configuração adequadas. Para obter mais informações sobre disponibilidade, contacte o seu fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo, ou consulte a área de apoio da página da Nokia na Internet. Consulte "Apoio Nokia", p. 11.

Quando o utilizador recebe as definições como uma mensagem de configuração e as definições não são guardadas e activadas automaticamente, é apresentado o texto **Definições de configuração recebidas**.

Para guardar as definições, seleccione **Mostrar** > **Gravar**. Se necessário, introduza o código PIN facultado pelo fornecedor de servicos.

#### Informações gerais

### My Nokia

Receba sugestões, truques e apoio grátis para o seu telefone Nokia, bem como conteúdos gratuitos de avaliação, demonstrações interactivas, uma página Web personalizada e notícias acerca dos produtos e serviços Nokia mais recentes.

Tire o máximo partido do seu telefone Nokia e adira hoje a My Nokia! Para obter mais informações e ficar a conhecer a disponibilidade na sua região, consulte www.nokia.com/mynokia.

### Descarregar conteúdos

Pode ser possível descarregar conteúdos novos (por exemplo, temas) para o telemóvel (serviço de rede).

Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para informações sobre a disponibilidade e os preços dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede.

### Sugestões úteis

Se tiver dúvidas sobre o telemóvel ou não souber exactamente como este deve funcionar, consulte o manual do utilizador. Se este não o ajudar, experimente os seguintes procedimentos:

- Reinicie o telemóvel: desligue o telemóvel e retire a bateria. Após alguns segundos, introduza a bateria e ligue o telemóvel.
- Reponha os valores de origem. Consulte "Repor os valores de origem", p. 40.
- Actualize o software do telemóvel com a aplicação Nokia Software Updater, se disponível. Consulte "Actualizações de software", p. 10.
- Visite um Web site da Nokia ou contacte o centro Nokia Care. <u>Consulte "Apoio Nokia"</u>, p. 11.

Se continuar com dúvidas, contacte o ponto Nokia Care local para saber quais as opções de reparação. Antes de enviar o telemóvel para reparação, crie sempre uma cópia de segurança ou registe os dados do telemóvel.

### Actualizações de software

A Nokia pode produzir actualizações de software que podem oferecer funções novas, funções melhoradas ou um melhor desempenho. Para actualizar o software do telemóvel, precisa da aplicação Nokia Software Updater e de um PC compatível com um sistema operativo recente Microsoft Windows, acesso à Internet de banda larga e um cabo de dados compatível para ligar o telemóvel ao PC.

Para obter mais informações e para importar a aplicação Nokia Software Updater, visite www.nokia.com/softwareupdate ou o Web site local da Nokia.

Se a sua rede suportar actualizações do software através do ar, também pode solicitar as actualizações através do telemóvel. Consulte "Actualizações do software através do ar", p. 38.

Importante: Utilize apenas servicos fidedignos que oferecam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

### **Apoio Nokia**

Consulte www.nokia.com/support ou o website local da Nokia para obter a última versão deste manual, informações adicionais, importações e serviços relacionados com o seu produto Nokia.

### Serviço de definições de configuração

Importe definições de configuração gratuitas, tais como MMS, GPRS, e-mail e outros servicos para o modelo do seu telefone, em www.nokia.com/support.

#### Nokia PC Suite

Pode encontrar o PC Suite e informações relacionadas no website da Nokia, em www.nokia.com/support.

#### Servico de assistência a clientes

Se necessitar de contactar o serviço de assistência ao cliente, consulte NOKIA a lista de centros de contacto Nokia Care locais, em www.nokia.com/ customerservice.



#### Manutenção

Para servicos de manutenção, consulte o centro de assistência mais próximo, em www.nokia.com/repair.

### Gestão de direitos digitais

Os proprietários de conteúdos podem utilizar diferentes tipos de tecnologias de gestão de direitos digitais (DRM - Digital Rights Management) para protegerem a sua propriedade intelectual, incluindo direitos de autor (copyrights). Este dispositivo utiliza vários tipos de software DRM para aceder a conteúdos protegidos por DRM. Este dispositivo permite-lhe aceder a conteúdo protegido por WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 com bloqueio de segurança e OMA DRM 2.0. Se algum software DRM falhar na protecção dos conteúdos, os seus proprietários podem solicitar o cancelamento da capacidade desse software DRM para aceder a novos conteúdos protegidos por DRM. O cancelamento também pode impedir a renovação dos conteúdos protegidos por DRM iá existentes no dispositivo. O cancelamento do software DRM não afecta o uso de conteúdos protegidos por outros tipos de DRM ou o uso de conteúdos não protegidos por DRM.

#### Como começar

Os conteúdos protegidos por DRM (gestão de direitos digitais) são fornecidos com uma chave de activação associada, que define os seus direitos de utilização dos conteúdos.

Para efectuar uma cópia de segurança de conteúdos protegidos por OMA DRM utilize a função de cópia de segurança do Nokia PC Suite.

Se o dispositivo possuir conteúdos protegidos por WMDRM, tanto as chaves de activação como os conteúdos se perderão se a memória do dispositivo for formatada. No caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem, também poderá perder as chaves de activação e os conteúdos. A perda das chaves de activação ou dos conteúdos pode limitar a sua capacidade de voltar a utilizar os mesmos conteúdos no dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

### 2. Como começar

### Colocar cartão SIM e bateria

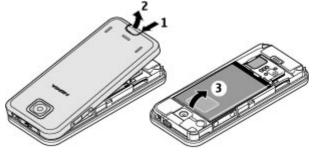
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Para verificar a disponibilidade e obter informações sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o operador de rede ou outro fornecedor.

O telefone destina-se a ser utilizado com uma bateria BL-4CT. Utilize sempre baterias Nokia originais. <u>Consulte "Normas de autenticação de baterias Nokia"</u>, p. 55.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou se forem dobrados, portanto tenha cuidado ao manusear, colocar ou remover o cartão.

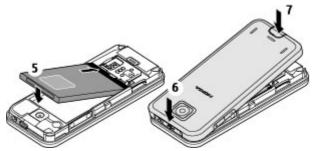
 Abra a tampa posterior (1,2) e remova a bateria (3).



2. Coloque ou remova o cartão SIM (4).

3. Coloque a bateria (5) e volte a colocar a tampa posterior (6,7).





### Colocar um cartão microSD

Utilize apenas cartões microSD compatíveis certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. A Nokia utiliza as normas de indústria aprovadas para cartões de memória; no entanto, algumas marcas poderão não ser completamente compatíveis com este dispositivo. Os cartões incompatíveis poderão danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.

O telefone suporta cartões microSD até um máximo de 4 GB.

- 1. Remova a tampa posterior do telefone.
- Coloque o cartão na ranhura de cartões microSD com a superfície dos contactos virada para baixo e pressione-o até se fixar na sua posição.
- 3. Substituir a tampa posterior.



### Remover o cartão microSD

Importante: Não retire o cartão de memória durante uma operação, enquanto o dispositivo estiver a aceder ao cartão. Se remover o cartão no meio de uma operação, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, para além de os dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

Pode remover ou substituir o cartão microSD quando estiver a utilizar o telefone sem desligar o dispositivo.

- Certifique-se de que não existe nenhuma aplicação a aceder actualmente ao cartão de memória microSD.
- 2. Remova a tampa posterior do dispositivo.
- 3. Pressione ligeiramente o cartão microSD para o desbloquear e remova-o em seguida.

### Carregar a bateria

Verifique o número do modelo do carregador, antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador AC-3 e AC-4.

Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

- 1. Ligue o carregador a uma ficha de parede.
- Ligue o cabo do carregador ao conector de carregador do telefone.

Se a bateria estiver completamente descarregada, poderá demorar alguns minutos até o indicador de carregamento aparecer no ecrã ou até poder efectuar quaisquer chamadas.

O tempo de carregamento varia em função do carregador utilizado. O carregamento de uma bateria BL-4CT com o carregador AC-4 demora aproximadamente 1 horas e 30 minutos, com o telefone no modo de espera.



### **Antena**

Nota: O dispositivo pode possuir antenas internas e externas. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, evite tocar desnecessariamente na antena quando a antena estiver a ser utilizada. O contacto com uma antena dessas afecta a qualidade das comunicações de rádio, pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de energia superior ao normalmente necessário e pode reduzir a duração da bateria.

A imagem mostra a área da antena marcada a cinzento.



### **Auricular**

**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste atenção aos níveis do volume.

Aviso: Quando utilizar o auricular, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia.

### Substituir a tampa frontal e o teclado

Retire a tampa posterior. Consulte "Colocar cartão SIM e bateria", p. 12.

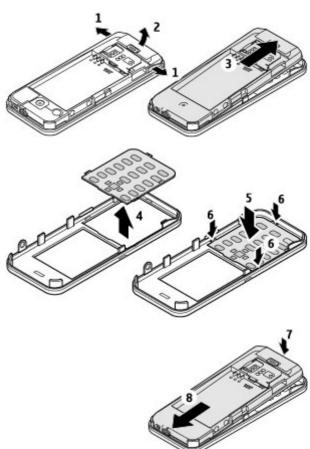
#### Como começar

Para remover a tampa frontal, dobre ligeiramente os clips para fora e levante o corpo do telefone, separando-o da tampa frontal.

Para substituir o teclado, pressione as margens da parte frontal do teclado para o retirar e coloque o novo teclado.

Para colocar a tampa frontal, coloque o corpo do telefone na tampa frontal. Certifique--se de que todos os clips encaixaram.

Substituir a tampa posterior.



### Correia

1. Remova as tampas posterior e frontal.

- 2. Coloque uma correia à volta do gancho e aperte-a.
- 3. Volte a colocar as tampas frontal e posterior.



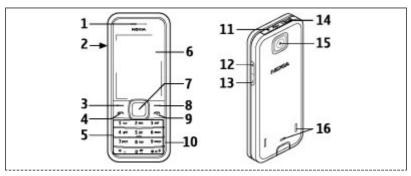
### Cabo AV

Para ver imagens da Galeria e mensagens instantâneas num ecrã de televisão, ligue um Cabo de Saída de Vídeo CA-92U Nokia ao conector AV do telefone. Respeite o código de cores quando ligar o cabo ao televisor. Esta função não foi concebida para ver clips de vídeo.



| Código de cores | Sinal                          |
|-----------------|--------------------------------|
| branco          | canal analógico da<br>esquerda |
| vermelho        | canal analógico da direita     |
| amarelo         | vídeo composto                 |

### **Teclas e componentes**



#### Como começar

| 1  | Auscultador   | 2  | Conector do carregador     |
|----|---|----|----------------------------|
| 3  | Tecla de selecção esquerda                                | 4  | Tecla Chamar               |
| 5  | Teclado   | 6  | Ecrã                       |
| 7  | Tecla Navi™: a seguir referida como<br>tecla de navegação | 8  | Tecla de selecção direita  |
| 9  | Tecla de alimentação e tecla<br>Terminar                  | 10 | Microfone                  |
| 11 | Mini-conector de cabo USB                                 | 12 | Tecla para aumentar volume |
| 13 | Tecla para baixar volume                                  | 14 | Conector Nokia AV (2,5 mm) |
| 15 | Lente da câmara   | 16 | Altifalante                |

### Ligar e desligar o telefone

Para ligar ou desligar o telemóvel, prima a tecla de alimentação, sem soltar.

Se o telemóvel pedir um código PIN ou UPIN, introduza-o (apresentado como \*\*\*\*).

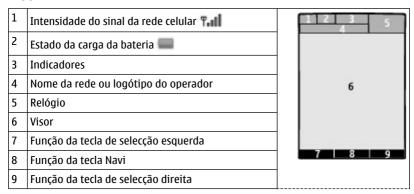
O telemóvel pode pedir-lhe para especificar a hora e a data. Introduza a hora local, seleccione o fuso horário do local onde se encontra, em termos de diferença horária em relação à hora GMT (Greenwich Mean Time), e introduza a data. Consulte "Data e hora", p. 33.

Ao ligar o telemóvel pela primeira vez, pode ser-lhe pedido para obter as definições de configuração do fornecedor de serviços (serviço de rede). Para mais informações, consulte **Ligar a suporte**. Consulte <u>"Configuração"</u>, p. <u>39</u> e <u>"Serviço de definições de configuração"</u>, p. <u>9</u>.

### Modo de espera

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se em modo de espera.

#### Visor



Pode alterar a função da tecla de selecção esquerda e direita. <u>Consulte "Tecla de selecção esquerda e direita"</u>, p. 34.

### Poupança de energia

O telemóvel tem uma função de **Poupança de energia** e um **Modo de suspensão** a fim de poupar a bateria no modo de espera, quando não forem premidas teclas. Estas funções podem ser activadas. <u>Consulte "Visor", p. 33.</u>

#### Espera activa

Em modo de espera activa, é apresentada uma lista de funções e informações seleccionadas do telemóvel, às quais é possível aceder directamente.

Para activar ou desactivar o modo de espera activa, seleccione **Menu** > **Definições** > **Visor** > **Espera activa** > **Modo espera activa**.

No modo de espera, desloque-se para cima ou para baixo para navegar na lista e escolha **Escolher** ou **Ver**. As setas indicam que existem mais informações disponíveis. Para parar a navegação, seleccione **Sair**.

Para organizar e alterar o modo de espera activa, seleccione **Opções**.

### Atalhos no modo de espera

Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla de chamada uma vez. Seleccione o número ou o nome e prima a tecla Chamar para marcar o número.

Para abrir o Web browser, prima **0**, sem soltar.

Para ligar para a caixa de correio, prima 1, sem soltar.

Utilize as teclas como um atalho. Consulte "Atalhos de marcação", p. 22.

#### Como comecar

#### **Indicadores**

- mensagens não lidas
- mensagens não enviadas, canceladas ou cujo envio falhou.
- chamadas não atendidas.
- 0 teclado está bloqueado.
- 💸 O telefone não toca guando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto.
- O alarme está activado.
- G/E O telefone está registado na rede GPRS ou EGPRS.
- Está estabelecida uma ligação GPRS ou EGPRS.
- 🖫 🔏 A ligação GPRS ou EGPRS está suspensa (em espera).
- Bluetooth ligado.
- Se tiver duas linhas telefónicas, está seleccionada a segunda linha.
- As chamadas recebidas são desviadas para outro número.
- As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito.
- O perfil temporário está seleccionado.

### Modo de voo

Para activar ou configurar o modo de voo, seleccione **Menu > Definições > Perfis > Voo > Activar** ou **Personalizar**.

Para desactivar o modo de voo, seleccione qualquer outro perfil.

### Chamadas de emergência no modo de voo

Introduza o número de emergência, prima a tecla Chamar e seleccione **Sim** quando for apresentada a pergunta **Sair do perfil de voo?**.

Aviso: Com o perfil "flight" (voo), não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas, incluindo chamadas de emergência, nem utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio. Se for necessário efectuar uma chamada de emergência com o dispositivo bloqueado e no perfil "flight" (voo), terá a possibilidade de introduzir um número de emergência oficial programado no dispositivo, no campo de código de

bloqueio, e seleccionar "Chamar". O dispositivo confirmará que está prestes a sair do perfil "flight" (voo) para iniciar uma chamada de emergência.

### Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Para impedir que as teclas sejam premidas acidentalmente, seleccione **Menu** e prima \* no intervalo de 3,5 segundos para bloquear o teclado.

Para desbloquear o teclado, seleccione **Desbloq.** e prima \* no intervalo de 1,5 segundos. Se a **Protecção do teclado** estiver activada, introduza o código de segurança, no caso de lhe ser pedido.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla Chamar. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

As outras funções são **Protecção auto. tecl.** e **Protecção do teclado**. <u>Consulte "Telemóvel", p. 37.</u>

Quando o dispositivo ou o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

### Funções sem um cartão SIM

Algumas funções do telemóvel podem ser utilizadas sem instalar um cartão SIM, por exemplo, o leitor de música, o rádio, os jogos e a transferência de dados com um PC compatível ou com outro dispositivo compatível. Algumas funções são apresentadas a cinzento nos menus e não podem ser utilizadas.

### 3. Chamadas

### Efectuar uma chamada

Pode iniciar uma chamada de várias maneiras:

- Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área e prima a tecla de chamada.
  - Para realizar chamadas para o estrangeiro, prima \*, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional), introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda, se necessário. e o número do telefone.
- Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla de chamada uma vez no modo de espera. Seleccione um número ou nome e prima a tecla de chamada.
- Para procurar um nome ou número de telefone guardado nos Contactos. Consulte "Gerir contactos", p. 30.

Para ajustar o volume de uma chamada, prima a tecla de volume para cima ou para baixo.

### Atender ou terminar uma chamada

Para atender uma chamada, prima a tecla de chamada. Para terminar a chamada, prima a tecla Terminar.

Para rejeitar uma chamada, prima a tecla Terminar. Para silenciar o tom de toque, seleccione **Silêncio**.

### Atalhos de marcação

Comece por atribuir um número de telefone a uma das teclas numéricas 2 a 9. <u>Consulte</u> "Atribuir atalhos de marcação", p. 31.

Utilize um atalho de marcação para efectuar uma chamada de uma das seguintes formas:

- Prima uma tecla numérica e, em seguida, a tecla Chamar.
- Se a opção Menu > Definições > Chamadas > Marcação rápida > Activada estiver seleccionada, prima uma tecla numérica, sem soltar.

### Marcação por voz

Efectue uma chamada dizendo o nome que está gravado na lista de contactos do telemóvel.

Como os comandos de voz dependem do idioma, precisa de seleccionar **Menu > Definições > Telemóvel > Definições de idioma > Idioma reconhecim.** e o seu idioma antes de utilizar a marcação por voz.

Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

- No modo de espera, prima a tecla de selecção direita, sem soltar, ou prima a tecla de volume para baixo, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentada a indicação "Diga agora".
- Diga o nome do contacto para o qual pretende efectuar a ligação. Se o comando de voz for reconhecido, é apresentada uma lista de entradas coincidentes. O telemóvel reproduz o comando de voz da primeira entrada coincidente da lista. Se não for o comando correcto, seleccione outra entrada.

### Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para informações sobre disponibilidade, contacte o seu fornecedor de serviços.

Durante uma chamada, seleccione **Opções** e escolha entre as seguintes opções:

As opções de chamada são **Mudo** ou **Ligar microfone**, **Contactos**, **Menu**, **Bloquear teclado**, **Gravar**, **Melhoria de voz**, **Altifalante** ou **Telefone**.

As opções de rede são **Atender** ou **Rejeitar**, **Reter**, ou **Retomar**, **Nova chamada**, **Juntar à conferência**, **Terminar chamada**, **Acabar todas** e as seguintes:

- Enviar DTMF para enviar seguências de tons.
- **Trocar** para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera.
- Transferir para ligar uma chamada retida a uma chamada activa e desligar-se da chamada.
- **Conferência** para efectuar uma chamada de conferência.
- Chamada privada para conversar em privado durante uma chamada de conferência.

**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

### 4. Escrever texto

### Modos de texto

Para introduzir texto (por exemplo, ao escrever mensagens), pode utilizar a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando escrever texto, prima **Opções**, sem soltar, para alternar entre a introdução tradicional de texto, indicada pelo símbolo e a introdução assistida de texto, indicada pelo símbolo Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

As maiúsculas e minúsculas são indicadas pelos símbolos [18], [18] e [18]. Para mudar de maiúsculas para minúsculas ou vice-versa, prima a tecla #. Para passar do modo alfabético para o modo numérico, indicado pelo símbolo [18], prima a tecla #, sem soltar, e seleccione **Modo numérico**. Para passar do modo numérico para o modo alfabético, prima #, sem soltar.

Para definir o idioma de escrita, seleccione **Opções** > **Idioma de escrita**.

### Introdução tradicional de texto

Prima uma das teclas numéricas **2** a **9**, repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado.

Se a letra seguinte se encontrar localizada na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer e introduza-a.

Para aceder aos sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns, prima a tecla numérica **1**, repetidamente, ou prima a tecla \* para seleccionar um carácter especial.

### Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto baseia-se num dicionário integrado, ao qual também é possível adicionar palavras novas.

- 1. Comece a escrever uma palavra utilizando as teclas **2** a **9**. Prima cada tecla uma única vez para cada letra.
- 2. Para confirmar uma palavra adicionando um espaço, prima **0**.
  - Se a palavra n\u00e3o estiver correcta, prima \* repetidamente e seleccione a palavra na lista.
  - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar uma palavra ao dicionário, seleccione Letras. Introduza a palavra, utilizando a introdução tradicional de texto, e seleccione Gravar.
  - Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra; para confirmar, prima a tecla de deslocamento direita. Escreva a última parte da palavra e confirme-a.
- 3. Comece a escrever a palavra seguinte.

### 5. Navegar nos menus

O telemóvel proporciona um grande número de funções agrupadas em menus.

- 1. Para aceder ao menu, seleccione Menu.
- 2. Percorra o menu e seleccione uma opção (por exemplo, **Definições**).
- Se o menu seleccionado contiver outros submenus, seleccione um (por exemplo, Chamadas).
- 4. Se o menu seleccionado incluir mais submenus, repita o passo 3.
- 5. Seleccione a definição pretendida.
- Para regressar ao nível de menu anterior, seleccione P/ trás.
   Para sair do menu, seleccione Sair.

Para alterar a vista de menu, seleccione **Opções** > **Vista menu princip.** > **Lista**, **Grelha, Grelha com etiquetas** ou **Separador**.

Para reorganizar o menu, seleccione o menu que pretende mover e especifique **Opções** > **Organizar** > **Mover**. Desloque-se até onde pretende mover o menu e seleccione **OK**. Para guardar a alteração, seleccione **Efectuada** > **Sim**.

### 6. Mensagens

Pode ler, escrever, enviar e guardar mensagens de texto, multimédia, de e-mail, de áudio e flash. Os serviços de mensagens só podem ser utilizados, se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

### Mensagens de texto e multimédia

Pode criar uma mensagem e, opcionalmente, anexar uma imagem, por exemplo. O telemóvel modifica automaticamente uma mensagem de texto para uma mensagem multimédia, quando é anexado um ficheiro.

### Mensagens de texto

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Um indicador, situado na parte superior do visor, apresenta o número total de caracteres ainda disponíveis, bem como o número de mensagens que é necessário enviar.

Antes de poder enviar quaisquer mensagens de texto ou mensagens de e-mail SMS, precisa de guardar o número do centro de mensagens. Seleccione Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens de texto > Centros mensagens > Adicionar centro, introduza um nome e o número do fornecedor de serviços.

### Mensagens multimédia

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens, clips de som e clips de vídeo.

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Para verificar a disponibilidade e para subscrever o serviço de mensagens multimédia (MMS), contacte o seu fornecedor de serviços. Também poderá importar as definições de configuração. Consulte "Apoio Nokia", p. 11.

### Criar uma mensagem de texto ou multimédia

- 1. Seleccione Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem.
- 2. Para adicionar destinatários, vá para o campo Para: e introduza o número do destinatário ou o endereço de e-mail, ou especifique Juntar para seleccionar destinatários entre as opções disponíveis. Seleccione Opções para adicionar destinatários e assuntos, vem como para definir opções de envio.
- 3. Vá para o campo **Texto:** e introduza o texto da mensagem.
- 4. Para anexar conteúdo à mensagem, desloque-se até à barra de anexos na parte inferior do visor e seleccione o tipo de conteúdo pretendido.

#### Mensagens

5. Para enviar a mensagem, prima **Enviar**.

O tipo de mensagem é indicado na parte superior do visor e muda automaticamente, dependendo do conteúdo da mensagem.

Os fornecedores de serviços podem cobrar taxas diferentes, dependendo do tipo de mensagem. Consulte o seu fornecedor de serviços para mais informações.

### Ler e responder a uma mensagem

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. Os objectos das mensagens de e-mail ou multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

O seu telemóvel emite uma notificação quando for recebida uma mensagem. Prima **Mostrar** para visualizar a mensagem. Se tiver recebido mais do que uma mensagem, seleccione uma mensagem na caixa de correio e prima **Abrir**. Utilize a tecla de deslocamento para ver todas as partes da mensagem.

Seleccione **Respond.** para criar uma mensagem de resposta.

### Enviar mensagens Enviar mensagens

Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar**. O telemóvel guarda a mensagem na pasta **A enviar** e o envio é iniciado.

Nota: O ícone ou o texto de mensagem enviada no ecrã do dispositivo não indica que a mensagem foi recebida no destino pretendido.

Se o envio da mensagem for interrompido, o telemóvel tenta reenviar a mensagem várias vezes. Se essas tentativas falharem, a mensagem permanece na pasta **A enviar**. Para cancelar o envio das mensagens que se encontram na pasta **A enviar**, seleccione **Opções** > **Cancelar envio**.

Para guardar as mensagens enviadas na pasta Itens enviados, seleccione Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Definições gerais > Gravar msgs. enviad..

### Organizar as mensagens

O telemóvel guarda as mensagens recebidas na pasta **Caixa de entrada**. Organize as mensagens na pasta de itens gravados.

Para acrescentar, mudar o nome ou apagar uma pasta, seleccione **Menu > Mensagens > Itens gravados > Opções**.

### E-mail

Aceda à sua conta de e-mail POP3 ou IMAP4 com o telemóvel para ler, escrever e enviar mensagens de e-mail. Esta aplicação de e-mail é diferente da função de e-mail SMS e MMS.

Antes de poder utilizar o e-mail, precisa de ter uma conta de correio electrónico e as definições correctas. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições da conta de e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de configuração de e-mail como mensagem de configuração. Consulte "Serviço de definições de configuração", p. 9.

### Assistente de configuração de correio electrónico

O assistente de configuração de e-mail é iniciado automaticamente se não estiverem configuradas definições de e-mail no telemóvel. Para iniciar o assistente de configuração para uma conta de e-mail adicional, seleccione **Menu > Mensagens** e a conta de e-mail existente. Seleccione **Opções > Juntar caixa correio** para iniciar o assistente de configuração de e-mail. Siga as instruções apresentadas no visor.

#### Escrever e enviar um e-mail

Pode escrever a mensagem de e-mail antes de estabelecer a ligação ao serviço de correio electrónico.

- 1. Seleccione Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem e-mail.
- Se estiver definida mais de uma conta, seleccione a conta a partir da qual pretende enviar o e-mail.
- Introduza o endereço de e-mail do destinatário, o assunto e a mensagem de e-mail.
   Para anexar um ficheiro, seleccione Inserir e entre as opções seguintes.
- 4. Para enviar o e-mail, seleccione **Enviar**.

### Ler e responder a uma mensagem de e-mail

Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

- Para importar cabeçalhos de mensagens de e-mail, seleccione Menu > Mensagens e a sua conta de e-mail.
- Para importar uma mensagem de e-mail e anexos, seleccione um e-mail e prima Abrir ou Obter.
- 3. Para responder ou reencaminhar um e-mail, seleccione **Opções**.
- Para terminar a ligação da conta de e-mail, seleccione Opções > Desligar. A ligação à conta de e-mail termina automaticamente depois de estar algum tempo sem actividade.

### Notificações de novos e-mails

O telemóvel pode, de forma automática, verificar periodicamente a sua conta de e-mail e apresentar uma notificação quando são recebidas mensagens de e-mail novas.

 Seleccione Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens e-mail > Editar caixas correio.

#### Mensagens

- 2. Seleccione a sua conta de e-mail, **Defs. descarregam.** e as seguintes opções:
  - Intervalo act. cx. cor. para configurar a frequência com a qual o telemóvel verifica se existem novos e-mails na sua conta de e-mail
  - Obtenção automática para obter os novos e-mails automaticamente da sua conta de e-mail.
- 3. Para activar a notificação de novos e-mails, seleccione Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens e-mail > Notific. novo e-mail > Activar.

### **Mensagens flash**

As mensagens flash são mensagens de texto que são apresentadas instantaneamente ao serem recebidas.

- Para escrever uma mensagem flash, seleccione Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem flash.
- Introduza o número de telefone do destinatário, escreva a mensagem (70 caracteres no máximo) e seleccione Enviar.

### Mensagens de áudio Nokia Xpress

Crie e envie uma mensagem de áudio utilizando o serviço MMS de forma cómoda.

- Seleccione Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem áudio. 0 gravador de voz é aberto.
- 2. Grave a sua mensagem. Consulte "Gravador de voz", p. 46.
- Introduza um ou mais números de telefone no campo Para: ou seleccione Juntar para obter um número.
- 4. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar**.

### Mensagens instantâneas

As mensagens instantâneas (MI, serviço de rede) permitem-lhe enviar mensagens de texto curtas a utilizadores online. Terá de subscrever um serviço e registar-se no serviço de MI que pretende utilizar. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as instruções destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços. Os menus podem variar, dependendo do fornecedor de serviços de MI.

Para estabelecer a ligação ao serviço, seleccione **Menu > Mensagens > Msgs. instantân.** e siga as instruções apresentadas no visor.

# Mensagens de informação, mensagens do SIM e comandos de serviço

### Mensagens de informação

Pode receber mensagens sobre vários temas, do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Msgs. informat.** e entre as opções disponíveis.

#### Comandos do serviço

Os comandos de serviço permitem-lhe escrever e enviar, para o fornecedor de serviços, pedidos de serviços (comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

Para escrever e enviar o pedido de serviço, seleccione **Menu > Mensagens > Comandos serv..** Para obter informações detalhadas, contacte o fornecedor de serviços.

#### Mensagens do SIM

As mensagens do SIM são mensagens de texto específicas que estão guardadas no cartão SIM. Pode copiar ou mover essas mensagens do SIM para a memória do telefone, mas não o contrário.

Para ler as mensagens do SIM, seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Opções** > **Mensagens do SIM**.

### Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede que poderá ter de subscrever. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Para ligar para a caixa de correio, prima 1, sem soltar.

Para modificar o número da sua caixa de correio de voz, seleccione Menu > Mensagens > Mensagens voz > Nº caixa correio voz.

### Definições de mensagens

Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Defs. das msgs.** para configurar as funções de mensagens.

- Definições gerais para definir o telemóvel para guardar as mensagens enviadas, para permitir a substituição das mensagens mais antigas se a memória das mensagens estiver cheia e para configurar outras preferências relacionadas com as mensagens.
- Mensagens de texto para permitir relatórios de entrega, para configurar centros de mensagens para SMS e e-mail SMS, para seleccionar o tipo de suporte de caracteres, bem como para configurar outras preferências relativas a mensagens de texto.
- Msgs. multimédia para permitir relatórios de entrega, para configurar o aspecto
  das mensagens multimédia, para permitir a recepção de mensagens multimédia e
  de publicidade, bem como para configurar outras preferências relacionadas com
  mensagens multimédia.
- Mensagens e-mail para permitir a recepção de mensagens de e-mail, para definir o tamanho das imagens no e-mail e para configurar outras preferências relacionadas com o correio electrónico.

### 7. Contactos

Pode guardar nomes e números de telefone como contactos na memória do telemóvel e na memória do cartão SIM, bem como procurá-los e obtê-los para efectuar uma chamada telefónica ou para criar uma mensagem.

### **Gerir contactos**

#### Seleccione a memória para os contactos

A memória do telemóvel pode gravar contactos com detalhes adicionais, tais como vários números de telefone e itens de texto. Também pode gravar uma imagem, um tom de toque ou um clip de vídeo para um número limitado de contactos.

A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado. Os contactos quardados no cartão de memória SIM são indicados por 📵 .

- Especifique Menu > Contactos > Definições > Mem. em utilização para seleccionar o cartão SIM, a memória do telemóvel ou ambos para os contactos.
- Seleccione Telemóvel e SIM para obter contactos de ambas as memórias. Quando quarda contactos, estes são quardados na memória do telemóvel.

#### Guardar nomes e números

Para guardar um nome e um número de telefone, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** > **Opções** > **Adic. novo contacto**.

#### Adicionar e editar detalhes

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número (por exemplo, ). Quando selecciona um nome nos contactos (por exemplo, para efectuar uma chamada), é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro.

Procure o contacto para acrescentar um detalhe e seleccione **Detalhes** > **Opções** > **Juntar detalhe**, bem como entre as opções disponíveis.

#### Procurar um contacto

Seleccione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** e percorra a lista dos contactos ou introduza os primeiros caracteres do nome que pretende procurar.

# Copiar ou mover um contacto entre a memória do cartão SIM e a do telemóvel

- 1. Seleccione Menu > Contactos > Nomes.
- Seleccione o contacto que pretende copiar ou mover e Opções > Copiar contacto ou Mover contacto.

## Copiar ou mover vários contactos entre a memória do cartão SIM e a do telemóvel

- Seleccione o primeiro contacto que pretende copiar ou mover e Opções > Marcar.
- Marque os outros contactos e seleccione Opções > Copiar marcado(s) ou Mover marcado(s).

# Copiar ou mover todos os contactos entre a memória do cartão SIM e a do telemóvel

Seleccione Menu > Contactos > Copiar contactos ou Mover contactos.

#### **Apagar contactos**

Procure o contacto pretendido e seleccione **Opcões** > **Apagar contacto**.

Para apagar todos os contactos e os detalhes anexados a estes do telemóvel ou da memória do cartão SIM, seleccione Menu > Contactos > Apag. tod. cont. > Da mem. telemóvel ou Do cartão SIM.

Para apagar um número, um item de texto ou uma imagem associada ao contacto, procure o contacto e seleccione **Detalhes**. Seleccione o detalhe pretendido e especifique **Opções** > **Apagar** e entre as opções disponíveis.

#### Criar um grupo de contactos

Organize os contactos em grupos de chamadores com tons de toque e imagens de grupo diferentes.

- 1. Seleccione Menu > Contactos > Grupos.
- 2. Seleccione **Juntar** ou **Opções** > **Juntar novo grupo** para criar um grupo novo.
- Introduza o nome do grupo, seleccione uma imagem e um tom de toque, opcionalmente, e especifique Gravar.
- 4. Seleccione o grupo e **Ver** > **Juntar** para acrescentar os contactos ao grupo.

### Cartões de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure o contacto e seleccione **Detalhes** > **Opções** > **Enviar cartão visita**.

Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar** > **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telemóvel.

### Atribuir atalhos de marcação

Atribua números de telefone às teclas numéricas 2 a 9 como atalho.

1. Especifique **Menu** > **Contactos** > **Marc. rápidas** e seleccione uma tecla numérica.

#### Registo de chamadas

- Seleccione Atribuir ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, especifique Opcões > Alterar.
- 3. Introduza um número ou procure um contacto.

### 8. Registo de chamadas

Para ver as informações sobre as suas chamadas, seleccione **Menu > Registo**. As opções disponíveis podem incluir o seguinte:

- Registo chams. para ver as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas recentemente, por ordem cronológica
- Chams. n/ atend., Chams. recebid. ou Núms. marcados para obter informações sobre as suas chamadas recentes
- Destinat. msg. para ver os contactos para os quais enviou mensagens recentemente
- Duração chams., Cont. dados pac. ouTemp. lig. pac. para ver informações gerais sobre as comunicações recentes.
- Registo msgs.ou Reg. sincroniz. para ver o número das mensagens enviadas e recebidas ou sincronizadas

Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Nota: Alguns temporizadores, incluindo o temporizador de duração, podem ser reinicializados durante upgrades de serviços ou de software.

### 9. Definições

### **Perfis**

O telemóvel tem vários grupos de definições, denominados perfis, para os quais é possível personalizar os tons de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Perfis**, o perfil pretendido e entre as seguintes opções:

- **Activar** para activar o perfil seleccionado.
- Personalizar para alterar as definições do perfil.
- Temporário para definir o perfil como activo até a uma hora limite final. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

#### **Temas**

Um tema contém elementos que permitem personalizar o seu telefone.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Temas** e entre as seguintes opções:

- **Escolher tema** Abra a pasta **Temas** e seleccione um tema.
- **Descarregam. temas** Abra uma lista de ligações para descarregar mais temas.

#### **Tons**

Pode alterar as definições de tom do perfil activo seleccionado.

Seleccione **Menu > Definições > Tons**. Pode encontrar as mesmas definições no menu **Perfis.** 

Se seleccionar o nível mais elevado de tom de toque, este atinge o seu nível mais alto após alguns segundos.

### Visor

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Visor** e entre as opções disponíveis:

- **Papel de parede** para adicionar a imagem de fundo para o modo de espera.
- **Espera activa** para activar, organizar e personalizar o modo de espera activa.
- **Cor letras modo esp.** para seleccionar a cor das letras no modo de espera.
- **Ícones tecla naveg.** para ver os ícones dos atalhos da tecla de deslocamento no modo de espera, quando o modo de espera activa está desactivado.
- Detalhes notificação para apresentar detalhes nas notificações de chamadas não atendidas e de mensagens.
- **Protector de ecrã** para criar e definir um protector de ecrã
- Poupança de energia para escurecer automaticamente o visor e apresentar um relógio quando o telemóvel não tiver sido utilizado durante um certo período de tempo.
- Modo de suspensão para desligar automaticamente o visor quando o telemóvel não tiver sido utilizado durante um certo período de tempo.
- Tamanho das letras para definir o tamanho das letras para as mensagens, contactos e páginas da web.
- **Logótipo operador** para apresentar o logotipo do operador.
- Ver info. da célula para apresentar a identidade da célula, se o operador de rede a disponibilizar.

### Data e hora

Para alterar as definições de tipo de relógio, hora, fuso horário e data, seleccione **Menu > Definições > Data e hora**.

Quando viajar para uma região com um fuso horário diferente, especifique **Menu** > **Definições** > **Data e hora** > **Defs. de data e hora** > **Fuso horário:** e desloque-se para a esquerda ou para a direita a fim de seleccionar o fuso horário do local onde se encontra. A data e a hora são definidas de acordo com o fuso horário e permitem ao telefone apresentar a hora correcta de envio das mensagens de texto ou multimédia recebidas.

#### Definicões

Por exemplo, GMT -5 indica o fuso horário de Nova Iorque (EUA), 5 horas a ocidente de Greenwich/Londres (Reino Unido).

### Meus atalhos

Os atalhos pessoais proporcionam um acesso rápido às funções do telefone utilizadas com maior frequência.

### Tecla de selecção esquerda e direita

Para seleccionar uma função da lista, especifique Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla selecção esq. ou Tecla de selecção dir..

No modo de espera, se a tecla de selecção esquerda for **Ir para**, para activar uma função, seleccione **Ir para** > **Opções** e entre as opções seguintes:

- **Opções selecção** para acrescentar ou remover uma função.
- Organizar para reorganizar as funções.

#### **Outros atalhos**

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Meus atalhos** e entre as seguintes opções:

- Tecla de navegação para atribuir outras funções de uma lista predefinida à tecla de navegação (tecla de deslocamento).
- Tecla espera activa para seleccionar o movimento da tecla de navegação para activar o modo de espera activa.

### Sincronização e cópias de segurança

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Sinc. e cóp. seg.** e entre as seguintes opções:

- Troca entre tlm. Sincronize ou copie dados seleccionados entre o seu telemóvel e outro telemóvel utilizando Bluetooth.
- Criar cóp. segur. Crie uma cópia de segurança dos dados seleccionados no cartão de memória.
- Rest. cópia seg. Seleccione um ficheiro de uma cópia de segurança guardado no cartão de memória e reponha-o no telemóvel. Seleccione Opções > Detalhes para obter informações sobre o ficheiro da cópia de segurança seleccionado.
- Sincr. c/ servidor Para sincronizar ou copiar dados seleccionados entre o seu telemóvel e outro dispositivo, PC ou servidor de rede (serviço de rede).

### Conectividade

O telemóvel disponibiliza várias funções para a ligação a outros dispositivos a fim de transmitir e receber dados.

### Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o telemóvel, utilizando ondas de rádio, a um dispositivo Bluetooth compatível, num raio de 10 metros.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.0 + EDR e suporta os seguintes perfis: Generic access, Network access, Generic object exchange, Advanced audio distribution, Audio video remote control, Hands-free, Headset, Object push, File transfer, Dial-up networking, SIM access e Serial port. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a vida útil desta.

#### Configurar uma ligação Bluetooth

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Bluetooth** e execute os passos que se seguem:

- 1. Seleccione **Nome do meu tlm.** e introduza o nome do seu telemóvel.
- 2. Para activar a conectividade Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Ligar**. indica que a função Bluetooth está activa.
- Para ligar o telemóvel a um acessório de áudio, seleccione Procurar aces. áudio e o dispositivo que pretende ligar.
- Para ligar o telemóvel a qualquer dispositivo Bluetooth no raio de cobertura, seleccione Disp. emparelhados > Novo.
  - Seleccione um dispositivo e Emparelh..

Introduza um código (até 16 caracteres) no telemóvel e permita a ligação no outro dispositivo Bluetooth.

Se estiver preocupado com a segurança, desligue a função Bluetooth ou especifique a **Visibilidade meu tlm.** como **Oculto**. Aceite apenas comunicações Bluetooth de origens fidedignas.

#### Ligação de PC à Internet

Utilize Bluetooth para ligar o PC compatível à Internet sem o software PC Suite. O telemóvel tem de ter activado um fornecedor de serviços que suporte o acesso à Internet e o PC tem de suportar Bluetooth PAN ("Personal Area Network" - rede de área pessoal). Depois de se ligar ao serviço NAP ("Network Access Point" – ponto de acesso à rede) do telemóvel e de efectuar o emparelhamento com o PC, o telemóvel inicia automaticamente uma ligação de dados por pacotes à Internet.

#### Definicões

#### **Dados por pacotes**

O GPRS ("General Packet Radio Service" - serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" - protocolo de Internet).

Para definir a forma de utilizar o serviços, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. dados por pacot.** e uma das seguintes opções:

- Quando necessária para definir o estabelecimento da ligação de dados por pacotes quando esta for necessária para uma aplicação. A ligação será fechada quando a aplicação for terminada.
- Sempre em linha para estabelecer automaticamente a ligação a uma rede de dados por pacotes quando o telemóvel é ligado.

Pode ligar um PC compatível ao telemóvel através de Bluetooth ou de um cabo de dados USB e utilizá-lo como um modem. Para obter informações, consulte o Nokia PC Suite. Consulte "Apoio Nokia", p. 11.

#### Cabo de dados USB

Pode utilizar o cabo de dados USB para transferir dados entre o telefone e um PC compatível ou uma impressora que suporte a tecnologia PictBridge.

Para activar o telemóvel para a transferência de dados ou impressão de imagens, ligue o cabo de dados e seleccione o modo:

- **PC Suite** para utilizar o cabo para o PC Suite.
- Impressão e média para utilizar o telemóvel com uma impressora PictBridge compatível ou com um PC compatível.
- Armazenam. dados para estabelecer a ligação a um PC que não possua o software Nokia e utilizar o telemóvel como dispositivo de armazenamento de dados.

Para alterar o modo USB, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Cabo de dados USB** e o modo USB pretendido.

#### **Nokia PC Suite**

Com o Nokia PC Suite, pode gerir música, sincronizar contactos, a agenda, notas e notas de tarefas entre o telemóvel e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede). Pode encontrar mais informações e o PC Suite na página da Nokia na Internet. Consulte "Apoio Nokia", p. 11.

### **Chamadas**

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Chamadas** e entre as seguintes opções:

 Desvio de chamadas — para desviar as chamadas recebidas (serviço de rede). Pode não conseguir desviar todas as chamadas, se algumas das funções de restrição de chamadas estiverem activas. <u>Consulte "Segurança"</u>, p. 40.

- Qualq. tecla p/ atend. para atender uma chamada recebida premindo brevemente qualquer tecla, à excepção da tecla de alimentação, das teclas de selecção esquerda e direita ou da tecla Terminar.
- Remarc. automática para efectuar um máximo de 10 tentativas para estabelecer a chamada após uma tentativa de chamada sem êxito.
- Melhoria de voz para melhorar a inteligibilidade das palavras, especialmente em ambientes ruidosos.
- Marcação rápida para marcar os nomes e os números de telefone atribuídos às teclas numéricas 2 a 9, premindo a tecla numérica correspondente, sem soltar.
- Chamada em espera para definir a rede para o notificar da recepção de uma chamada quando tiver uma chamada em curso (serviço de rede).
- Resumo após cham. para mostrar brevemente a duração aproximada após cada chamada.
- Env. minha identid. para mostrar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar (serviço de rede). Para utilizar a definição acordada com o operador de rede, seleccione Definido pela rede.
- Linh. p/ cham. a efec. para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, se esta função for suportada pelo cartão SIM (serviço de rede).

### Telemóvel

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** e entre as seguintes opções:

- Definições de idioma Para definir o idioma apresentado no telemóvel, seleccione Idioma do telemóvel. Automática selecciona o idioma, em função das informações incluídas no cartão SIM. Para definir um idioma para os comandos de voz, seleccione Idioma reconhecim..
- **Estado memória** para verificar o consumo de memória.
- Protecção auto. tecl. para bloquear automaticamente o teclado após um período de tempo predefinido, quando o telemóvel está em modo de espera e não é utilizada qualquer função.
- Protecção do teclado para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado.
- Reconhecimento voz <u>Consulte "Comandos de voz", p. 38.</u>
- Pergunta de voo para que o telemóvel pergunte, quando é ligado, se deve utilizar o modo de voo. Com o modo de voo são desligadas todas as ligações de rádio.
- Nota de boas vindas para escrever a nota que é apresentada quando o telemóvel é ligado.
- Actualizações tlm. para receber actualizações do software enviadas pelo seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Esta opção pode não estar disponível, dependendo do telefone. <u>Consulte "Actualizações do software através do ar"</u>, p. 38.
- Escolha de operador para definir uma rede celular disponível na área do utilizador
- Activar textos ajuda para seleccionar se o telemóvel apresenta textos de ajuda.
- **Tom inicial** para permitir que o telemóvel reproduza um tom quando é ligado.

• Conf. acções serv. SIM — Consulte "Serviços SIM", p. 54.

#### Comandos de voz

Permite efectuar chamadas para contactos e executar funções do telemóvel dizendo um comando de voz.

Os comandos de voz são dependentes do idioma. Seleccione **Menu > Definições > Telemóvel > Definições de idioma > Idioma reconhecim.** e o seu idioma antes de utilizar comandos de voz.

Para treinar o reconhecimento da sua voz pelo telemóvel, seleccione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Reconhecimento voz** > **Treino reconh. voz**.

Para activar um comando de voz para uma função, seleccione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Reconhecimento voz** > **Comandos de voz**, uma função e a função subsequente. Indica que o comando de voz está activado.

Para activar a etiqueta de voz, seleccione **Juntar**. Para reproduzir o comando de voz activado, seleccione **Reprod.**.

Para utilizar comandos de voz, consulte "Marcação por voz", p.22.

Para gerir os comandos de voz, seleccione uma função e especifique **Opções** e uma das seguintes:

- Modificar ou Remover para modificar o mome ou desactivar o comando de voz.
- Adicionar todos ou Remover todos para activar ou desactivar os comandos de voz para todas as funções existentes na lista de comandos de voz.

## Actualizações do software através do ar

O seu fornecedor de serviços poderá enviar actualizações de software do telefone "over the air" directamente para o telefone (serviço de rede). Esta opção poderá não estar disponível, consoante o telefone que utilizar.

A importação de actualizações de software poderá implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

Aviso: Se instalar uma actualização de software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de instalação não for concluído e o dispositivo reiniciado. Não deixe de realizar cópias de segurança dos dados, antes de aceitar a instalação de uma actualização.

#### Definições de actualização do software

Para permitir ou anular a permissão de actualizações do software, seleccione Menu > Definições > Configuração > Defs. gestor disposit. > Actual. sw. forn. serv..

#### Solicitar uma actualização de software

- Seleccione Menu > Definições > Telemóvel > Actualizações tlm. para pedir ao seu operador de rede actualizações de software disponíveis.
- Seleccione Detalhes sw. actual para consultar a versão de software actual e verificar se é necessária uma actualização.
- Seleccione Descarregar sw. tlm. para descarregar e instalar uma actualização de software. Siga as instruções apresentadas no visor.
- Se a instalação tiver sido cancelada após o descarregamento, seleccione Instalar actualiz. sw. para iniciar a instalação.

A actualização de software poderá demorar vários minutos. Se ocorrerem problemas durante a instalação, contacte o seu fornecedor de servicos.

### **Acessórios**

Este menu ou as opções seguintes aparecem apenas se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Acessórios**. Seleccione um acessório e uma opção, dependendo do acessório.

### Configuração

Pode configurar o telemóvel com as definições necessárias para determinados serviços. O fornecedor de serviços também lhe pode enviar estas definições. <u>Consulte "Serviço de definições de configuração"</u>, p. 9.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Configuração** e entre as seguintes opções:

- Defs. config. predef. para ver os fornecedores de serviços guardados no telemóvel e especificar um fornecedor de serviços predefinido.
- Activ. predefs. aplics. para activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.
- Ponto acesso prefer. para ver os pontos de acesso guardados.
- Ligar a suporte para descarregar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços.
- Defs. gestor disposit. para permitir ou evitar que o telemóvel receba actualizações de software. Esta opção pode não estar disponível, dependendo do telefone. Consulte "Actualizações do software através do ar", p. 38.
- Defs. config. pessoal para acrescentar manualmente contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para adicionar uma nova conta pessoal, seleccione Juntar, ou Opções > Juntar novo. Seleccione o tipo de serviço e introduza os parâmetros necessários. Para activar uma conta pessoal, seleccione-a e especifique Opções > Activar.

### Segurança

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Seleccione **Menu** > **Definições** > **Segurança** e entre as seguintes opções:

- Pedido do código PIN ou Pedido código UPIN para solicitar o código PIN ou UPIN sempre que o telemóvel for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido do código.
- Pedido código PIN2 para especificar se o código PIN2 deve ser solicitado ao ser utilizada uma função específica do telemóvel que esteja protegida pelo código PIN2. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido do código.
- Restrição chamadas para restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telemóvel (serviço de rede). É necessária uma palavra-passe de restrição.
- Marcs. permitidas para restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM. Quando a função de marcações permitidas está activa, não é possível estabelecer ligações GPRS, excepto ao enviar mensagens de texto através de uma ligação GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens têm de estar incluídos na lista de marcações permitidas.
- Grupo restrito para especificar um grupo de pessoas para o qual pode efectuar chamadas e do qual pode receber chamadas (serviço de rede).
- Nível de segurança Seleccione Telemóvel para solicitar o código de segurança sempre que um cartão SIM novo for inserido no telemóvel. Seleccione Memória para pedir o código de segurança quando estiver seleccionada a memória do cartão SIM e o utilizador pretender mudar a memória que está a ser utilizada.
- Códigos de acesso para alterar os códigos de segurança, PIN, UPIN, PIN2 ou a palavra-passe de restrição.
- **Código em utilização** para especificar se deve ser activado o código PIN ou UPIN.
- Certific. autoridade ou Certificados utiliz. para ver a lista de certificados de autorização ou de utilizador importados para o telemóvel. <u>Consulte</u> "Certificados", p. 53.
- Defs. módulo segur. para ver Detalh. mód. segur., activar Pedido PIN módulo ou alterar o PIN do módulo e o PIN de assinatura. <u>Consulte "Códigos de acesso"</u>, p. 9.

## Repor os valores de origem

Para repor as definições de fábrica do telemóvel, seleccione **Menu > Definições > Repor val. orig.** e entre as seguintes opções:

 Rest. apenas defs. — para repor todas as definições de preferências sem eliminar dados pessoais.  Restaurar tudo — para repor todas as definições de preferências e eliminar todos os dados pessoais, tais como contactos, mensagens, ficheiros multimédia e chaves de activação.

## 10. Menu do operador

Aceda a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. Para mais informações, contacte o operador de rede. O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Consulte "Caixa de entrada do serviço", p. 52.

### 11. Galeria

Pode gerir imagens, clips de vídeo, ficheiros de música, temas, gráficos, tons, gravações e ficheiros recebidos. Estes ficheiros estão guardados na memória do telefone ou num cartão de memória anexo e podem estar organizados por pastas.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

O telefone suporta um sistema de código de activação para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

#### Pastas e ficheiros

Para ver a lista de pastas, seleccione **Menu** > **Galeria**. Para ver a lista de ficheiros numa pasta, seleccione-a e **Abrir**. Para ver as pastas do cartão de memória quando mover um ficheiro, marque o cartão de memória e prima a tecla de deslocamento direita.

### Imprimir imagens

O telemóvel suporta a aplicação Nokia XpressPrint para imprimir imagens no formato .jpeq.

- Para ligar o telemóvel a uma impressora compatível, utilize um cabo de dados ou envie a imagem por Bluetooth para uma impressora que suporte a tecnologia Bluetooth. Consulte "Tecnologia sem fios Bluetooth", p. 35.
- 2. Seleccione a imagem que pretende imprimir e **Opções** > **Imprimir**.

### Cartão de memória

Utilize o cartão de memória para guardar os seus ficheiros multimédia, tais como clips de vídeo, faixas de música e ficheiros de som, bem como imagens e dados de mensagens.

Algumas pastas da **Galeria** que incluírem conteúdos utilizados pelo telemóvel (por exemplo, **Temas**) podem ser guardadas no cartão de memória.

#### Multimédia

#### Formatar o cartão de memória

Alguns cartões de memória são fornecidos previamente formatados, enquanto outros requerem formatação. Quando formata um cartão de memória, todos os dados existentes no cartão são perdidos para sempre.

- 1. Para formatar um cartão de memória, seleccione **Menu** > **Galeria** ou **Aplicações**, a pasta do cartão de memória e **Opções** > **Format. cartão mem.** > **Sim**.
- 2. Uma vez concluída a formatação, introduza um nome para o cartão de memória.

#### Bloquear o cartão de memória

Para definir uma senha (no máximo com 8 caracteres) para bloquear o cartão de memória contra a utilização não autorizada, seleccione a pasta do cartão de memória

e Opções > Definir senha.

A palavra-passe é guardada no telemóvel e não terá de voltar a introduzi-la enquanto estiver a utilizar o cartão de memória no mesmo telemóvel. Se desejar utilizar o cartão de memória noutro dispositivo, ser-lhe-á solicitada a senha.

Para remover a senha, seleccione **Opcões** > **Apagar senha**.

#### Verificar o consumo de memória

Para verificar o consumo de memória de diferentes grupos de dados e a memória disponível para a instalação de novo software no cartão de memória, seleccione o cartão de memória e Opções > Detalhes.

## 12. Multimédia

### Câmara e vídeo

Pode captar imagens ou gravar clips de vídeo com a câmara incorporada.

### Tirar uma fotografia

Para utilizar a função de fotografia, seleccione **Menu > Multimédia > Câmara** ou, se a função de vídeo estiver activada, desloque-se para a esquerda ou para a direita.

No modo de câmara, para ampliar ou diminuir a imagem, desloque-se para cima e para baixo ou prima as teclas de volume.

Para tirar uma fotografia, seleccione **Capturar**. O telemóvel guarda as fotografias no cartão de memória, se disponível, ou na memória do telemóvel.

Seleccione **Opções** > **Definições** > **Tempo pré-vis. img.** e um tempo para a pré--visualização das fotografias tiradas. Durante o tempo de pré-visualização, seleccione **P/ trás**, para captar outra fotografia, ou **Enviar**, para enviar a fotografia como uma mensagem multimédia.

O telemóvel suporta uma resolução de captação de imagem de até 1600x1200 pixels.

### Gravar um clip de vídeo

Para activar a função de vídeo, seleccione **Menu** > **Multimédia** > **Vídeo**; ou se a função da câmara estiver activada, desloque-se para a esquerda ou para a direita.

Para iniciar a gravação de um vídeo, seleccione **Gravar**; para fazer uma pausa na gravação, seleccione **Pausa**; para retomar a gravação, seleccione **Continuar**; para parar a gravação, seleccione **Parar**.

O telemóvel guarda os clips de vídeo no cartão de memória, se disponível, ou na memória do telemóvel.

#### Opções de câmara e vídeo

Para utilizar um filtro, seleccione **Opções** > **Efeitos**.

Para adaptar a câmara às condições de luz, seleccione **Opções** > **Equilíbrio de brancos**.

Para alterar outras definições da câmara ou de vídeo e para seleccionar o armazenamento da imagem e do vídeo, especifique **Opções** > **Definições** .

### Leitor de música

O telemóvel inclui um leitor de música que permite ouvir faixas de música ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC que o utilizador tenha importado da Web ou transferido para o telemóvel com o Nokia PC Suite. <u>Consulte "Nokia PC Suite", p. 36.</u> Também pode ver os seus vídeos gravados ou importados.

Os ficheiros de música e vídeo guardados na pasta de música, na memória do telemóvel ou no cartão de memória são automaticamente detectados e adicionados à biblioteca de música, quando o telemóvel é ligado.

Para abrir o leitor de música, seleccione **Menu** > **Multimédia** > **Leitor música**.

#### Menu Música

Aceda aos seus ficheiros de música e vídeo na memória do telemóvel ou no cartão da memória, importe a música ou os clips de vídeo da Web ou veja sequências de vídeo compatíveis a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Para ouvir música ou para reproduzir um clip de vídeo, seleccione um ficheiro das **Listas de faixas, Artistas, Álbuns** ou **Géneros** e especifique **Reprod.**.

Para importar ficheiros da Web, seleccione **Opções** > **Descarregamentos** e um site de importação.

Para actualizar a biblioteca de músicas depois de ter adicionado os ficheiros, seleccione **Opcões** > **Actualizar bibl.**.

#### Criar uma lista de reprodução

Para criar uma lista de reproduções com a sua selecção de música, proceda do seguinte modo:

#### Multimédia

- Seleccione Listas de faixas > Criar lista de faixas e introduza o nome da lista de reprodução.
- 2. Adicione música ou clips de vídeo das listas apresentadas.
- Seleccione Efectuada para armazenar a lista de reprodução.

#### Configuração para um serviço de transmissão em sequência

Pode receber as definições de configuração necessárias para streaming como uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede. <u>Consulte "Serviço de definições de configuração", p. 9.</u> Também pode introduzir as definições manualmente. <u>Consulte "Configuração", p. 39.</u>

Para activar as definições, proceda do seguinte modo:

- Seleccione Opções > Descarregamentos > Definições streaming > Configuração.
- Seleccione um operador de rede, Predefinidas ou Configuração pessoal para streaming.
- Seleccione Conta e uma conta de serviço de streaming incluída nas definições de configuração activas.

### Reproduzir faixas de música

Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para ajustar o volume, prima as teclas de volume do telemóvel.

Para utilizar o leitor de música, use as teclas virtuais no visor.

Para iniciar a reprodução, seleccione .

Para introduzir uma pausa na reprodução, seleccione II.

Para saltar para a faixa seguinte, seleccione . Para saltar para o início da faixa anterior, seleccione . duas vezes.

Para avançar rapidamente na faixa actual, prima >> , sem soltar. Para voltar atrás na faixa actual, seleccione <a> e mantenha a selecção</a>. Liberte a tecla na posição onde pretende continuar a reprodução da música.

Para mudar para o menu de música, seleccione = no visor.

Para mudar para a lista de reprodução actual, seleccione ( ) no visor.

Para fechar o menu do leitor de música e continuar a reprodução de música em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Para desligar o leitor de música, prima, sem soltar, a tecla Terminar.

### Alterar o aspecto do leitor de música

O telemóvel inclui vários temas que permitem alterar o aspecto do leitor de música.

Seleccione Menu > Multimédia > Leitor música > Ir p/Leitor música > Opções > Definições > Tema leitor música e um dos temas apresentados. As teclas virtuais podem mudar de acordo com o tema.

### Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.

Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para ajustar o volume, prima as teclas de volume.

Seleccione Menu > Multimédia > Rádio.

Para utilizar as teclas gráficas 🔔 , 🔻 , 👊 ou 🖈 no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e seleccione-a.

### Sintonizar estações de rádio Procurar e quardar estações

- 1. Para iniciar a procura, prima ou po, sem soltar. Para alterar a frequência de rádio em passos de 0,05 MHz, prima brevemente ou po.
- Para guardar uma estação numa localização de memória, seleccione Opções > Gravar canal.
- Para introduzir o nome de uma estação de rádio, seleccione Opções > Canais > Opções > Mudar o nome.

Seleccione **Opções** e entre as opções que se seguem.

- Procur. todos canais para procurar automaticamente as estações disponíveis no local onde se encontra.
- **Definir frequência** para introduzir a frequência da estação de rádio pretendida.
- Directório de canais para aceder a um website com uma lista de estações de rádio.
- Gravar canal para guardar a estação actualmente sintonizada
- Canais para apresentar uma lista e modificar o nome ou apagar estações guardadas.

#### Alterar estações

Seleccione ▲ ou ▼, ou prima as teclas numéricas correspondentes.

#### Multimédia

### Funções de rádio

Seleccione **Opções** > **Definições** para desligar o rádio, mudar entre o auricular e o altifalante e comutar entre a saída estéreo e mono. Seleccione **Ligar RDS** para visualizar informações do sistema de dados de rádio da estação sintonizada. Seleccione **Auto-freq. ligada** para permitir a comutação automática para uma frequência com a melhor recepção da estação sintonizada.

#### **Visual Radio**

Algumas estações de rádio podem enviar informações sob a forma de textos ou gráficos que o utilizador pode visualizar, utilizando a aplicação Visual Radio (serviço de rede). Para mais informações sobre a disponibilidade e o tarifário do serviço, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para definir o ID de serviço Visual de uma estação, seleccione **Opções** > **Canais** e uma estação. Seleccione **Opções** > **ID do serviço visual** e introduza o ID.

Seleccione **Opções** > **Visual Radio** para iniciar o Visual Radio.

Seleccione **Opções** > **Activar serv. visual** para iniciar o Visual Radio automaticamente ou após confirmação depois de ter ligado o rádio.

### Gravador de voz

Pode gravar voz, sons ou uma chamada em curso e guardar as gravações na Galeria.

Seleccione **Menu** > **Multimédia** > **Gravador**. Para utilizar as teclas gráficas **(a)** , **(a)** ou **(a)** no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita.

#### **Gravar som**

- 1. Seleccione ou, durante uma chamada, especifique **Opções** > **Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco. Para fazer uma pausa na gravação, prima
- Para terminar a gravação, seleccione . A gravação é guardada em Galeria > Gravações.

Seleccione **Opções** para reproduzir ou enviar a última gravação, para aceder à lista de gravações e para seleccionar a memória e a pasta para guardar as gravações.

### **Equalizador**

Regule o som durante a utilização do leitor de música.

Seleccione Menu > Multimédia > Equalizador.

Para activar um conjunto predefinido, seleccione um dos conjuntos do equalizador e especifique **Activar**.

#### Criar um conjunto de equalizador pessoal

1. Seleccione um dos dois últimos conjuntos da lista e **Opções** > **Modificar**.

- 2. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para aceder aos cursores deslizantes virtuais e para cima ou para baixo para ajustar o cursor deslizante.
- Seleccione Gravar e Opções > Mudar o nome para guardar as definições com um nome.

## Alargamento estéreo

O alargamento estéreo cria um efeito de som estéreo mais alargado durante a utilização de um auricular estéreo.

Para activar, seleccione **Menu** > **Multimédia** > **Alargam. estéreo**.

## 13. Premir para falar

A função "Premir para falar" (PPF) é um serviço de rádio de duas vias disponível em redes celulares GPRS (serviço de rede).

Pode utilizar o serviço PPF para manter uma conversa com uma pessoa ou com um grupo de pessoas (canal) que tenham telemóveis compatíveis. Enquanto estiver ligado ao serviço PPF, pode utilizar as outras funções do telefone.

Para mais informações sobre a disponibilidade, os custos, funções adicionais e para subscrever o serviço, contacte o seu operador de rede. Os serviços de roaming podem ser mais limitados do que para as chamadas normais. Esta função pode não estar disponível, dependendo do telemóvel.

Para mais informações sobre a subscrição e utilização dos serviços PPF, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para estabelecer a ligação ao serviço PPF, seleccione **Menu > Premir para falar > Ligar PPF**.

## 14. Organizador

### **Despertador**

Para emitir um alarme à hora pretendida.

#### Definir um alarme

- 1. Seleccione Menu > Organizador > Relógio alarme.
- 2. Defina o alarme como activado e introduza a hora do alarme.
- 3. Para a emissão de um alarme em determinados dias da semana, seleccione **Repetição:Activar** e os dias.
- Seleccione o tom do alarme. Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue o auricular ao telefone.
- 5. Defina o tempo limite de repetição e seleccione **Gravar**.

#### **Organizador**

#### Parar o alarme

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Seleccione **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não seleccione **Sim** quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Para parar o alarme, seleccione **Parar**. Se deixar o dispositivo continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante o tempo limite de repetição e, em seguida, recomeça.

## **Agenda**

Escolha Menu > Organizador > Agenda.

O dia actual é assinalado com uma moldura. Se existirem notas definidas para o dia, este é apresentado com as letras em negrito. Para ver as notas do dia, seleccione **Ver**. Para ver uma semana, seleccione **Opções** > **Vista da semana**. Para apagar todas as notas da agenda, seleccione **Opções** > **Apagar notas** > **Todas as notas**.

Para definir a data, a hora, o fuso horário, o formato da data ou hora, o separador de data, a vista predefinida ou o primeiro dia da semana, seleccione **Opções** > **Definições** e entre as opções disponíveis. Para apagar notas antigas automaticamente após um período especificado, seleccione **Opções** > **Definições** > **Apagar autom. notas** e entre as opções disponíveis.

#### Criar uma nota de agenda

Seleccione a data e seleccione **Opções** > **Criar uma nota**. Seleccione o tipo de nota e preencha os campos.

### Lista de tarefas

Para guardar uma nota de uma tarefa que precisa de fazer, seleccione **Menu** > **Organizador** > **Lista de tarefas**.

Para criar uma nota, caso não tenha sido adicionada qualquer nota, seleccione **Juntar**; caso contrário, seleccione **Opções** > **Adicionar**. Preencha os campos e seleccione **Gravar**.

Para ver uma nota, seleccione-a e especifique **Ver**. Seleccione **Opções** para apagar a nota seleccionada e todas as notas que tenha marcado como concluídas.

### **Notas**

Para escrever e enviar notas, seleccione **Menu** > **Organizador** > **Notas**.

Para criar uma nota, caso não tenha sido adicionada qualquer nota, seleccione **Juntar**; caso contrário, seleccione **Opções** > **Tomar nota**. Escreva a nota e seleccione **Gravar**.

#### Calculadora

A calculadora do telemóvel tem funções standard, científicas e de cálculo de empréstimos.

Seleccione **Menu** > **Organizador** > **Calculadora** e uma das opções disponíveis, o tipo de calculadora, bem como as instruções de utilização.

Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

## **Temporizadores**

#### Temporizador

- Para activar o temporizador, seleccione Menu > Organizador > Temporizador >
  Temporiz. normal, introduza a hora do alarme e escreva uma nota para ser
  apresentada quando o tempo expira. Para alterar o tempo do temporizador,
  seleccione Alterar tempo.
- 2. Para iniciar o temporizador, seleccione Iniciar.
- 3. Para parar o temporizador, seleccione **Parar temporizador**.

#### Temporizador de intervalos

- Para ter um temporizador de intervalos com um máximo de 10 intervalos iniciados, introduza primeiro os intervalos.
- 2. Seleccione Menu > Organizador > Temporizador > Temporizador interv..
- 3. Para iniciar o temporizador, seleccione **Iniciar temporizador** > **Iniciar**.

### Cronómetro

Pode medir o tempo, cronometrar tempos parciais ou tempos totais com o cronómetro.

Seleccione Menu > Organizador > Cronómetro e entre as seguintes opções:

- Tempo parcial para registar tempos intermédios. Para repor o tempo sem o guardar, seleccione Opcões > Reiniciar.
- **Tempo total** para registar tempos totais.
- Continuar para ver a cronometragem que o utilizador especificou para continuar em segundo plano.
- Mostrar último para ver o último tempo cronometrado, se o cronómetro não tiver sido reposto a zero.
- **Ver tempos** ou **Apagar tempos** para ver ou apagar os tempos guardados.

Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla terminar.

## 15. Applications

Pode gerir as aplicações e os jogos. O telemóvel pode ter alguns jogos ou aplicações instalados. Estes ficheiros estão guardados na memória do telefone ou num cartão de memória anexo e podem estar organizados por pastas. Consulte "Cartão de memória", p. 41.

## Iniciar uma aplicação

Seleccione **Menu** > **Aplicações** > **Jogos, Cartão memória** ou **Recolha**. Seleccione um jogo ou uma aplicação e especifique **Abrir**.

Para definir sons, luzes e vibrações para um jogo, seleccione **Menu > Aplicações > Opções > Definições da aplic..** 

Outras opções disponíveis podem incluir o seguinte:

- Actualizar versão para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para o descarregamento a partir da Internet (serviço de rede).
- Página web para obter mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação a partir de uma página da Internet (serviço de rede), se disponível.
- Acesso aplicação para restringir o acesso da aplicação à rede.

### Descarregar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telemóvel antes de a descarregar.

Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

Pode descarregar novos jogos e aplicações Java de várias maneiras:

- Seleccione Menu > Aplicações > Opções > Descarregamentos >
   Descarregam. aplics. ou Descarregam. jogos; é apresentada a lista de favoritos disponíveis.
- Utilize a função Nokia Application Installer do PC Suite para descarregar as aplicações para o telemóvel.

Para informações sobre a disponibilidade e os preços dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede.

O dispositivo pode ter alguns favoritos ou ligações pré-instalados ou pode permitir o acesso a sites disponibilizados por outras empresas, não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante ou assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se optar por aceder-lhes, deverá tomar as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

### 16. Web

Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telemóvel. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as instruções destes servicos, contacte o seu fornecedor de servicos.

Pode receber as definições de configuração necessárias para a realização de consultas com o browser sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede. Consulte "Serviço de definições de configuração", p. 9.

Para definir um serviço, especifique **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições config.** e seleccione uma configuração e uma conta.

### Estabelecer ligação a um serviço

Para estabelecer uma ligação ao serviço, seleccione **Menu > Web > Página inicial**; ou, no modo de espera, prima **0**, sem soltar.

Para seleccionar um favorito, especifique **Menu** > **Web** > **Favoritos**. O dispositivo pode ter alguns favoritos ou ligações pré-instalados ou pode permitir o acesso a sites disponibilizados por outras empresas, não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante ou assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se optar por aceder-lhes, deverá tomar as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à seguranca e aos conteúdos.

Para seleccionar o último endereço web, especifique **Menu** > **Web** > **Último end.** web.

Para introduzir o endereço de um serviço, seleccione **Menu** > **Web** > **Ir para endereço**. Introduza um endereço e seleccione **OK**.

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

### Definições do aspecto

Durante a consulta com o browser, seleccione **Opções** > **Outras opções** > **Definições** a**specto**; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições** a**specto**. As opções disponíveis podem incluir o seguinte:

• **Translinear o texto** — para seleccionar a forma de apresentação do texto.

#### Web

- Alertas Seleccione Alerta p/ lig. n/ seg. > Sim para que seja emitido um aviso sonoro quando uma ligação segura muda para uma não segura, durante uma consulta com o browser.
- Alertas Seleccione Alerta p/ itens n/ seg. > Sim para ser avisado quando uma página segura contém um item não seguro. Estes alertas não garantem uma ligação segura. Consulte "Segurança do browser", p. 53.
- Codific. caracteres Seleccione Codificação conteúdo para especificar a codificação do conteúdo da página do browser.

### Definições de segurança Memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são quardados na memória cache.

Para limpar a memória cache durante uma sessão de consulta com o browser, seleccione **Opções** > **Outras opções** > **Limpar a cache**. Para autorizar ou impedir que o telefone receba cookies, enquanto navega seleccione **Opções** > **Outras opções** > **Segurança** > **Definições cookies**; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições segurança** > **Cookies**.

#### Scripts através de ligações seguras

Pode optar pela execução ou não de scripts de uma página segura. O telefone suporta scripts WML.

Durante a consulta com o browser, para permitir scripts, seleccione **Opções** > **Outras opções** > **Segurança** > **Defs. scripts de WML**; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Definições segurança** > **Scripts WML por lig.** > **Permitir**.

### Caixa de entrada do serviço

O telemóvel pode receber mensagens do serviço, enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são notificações (por exemplo, cabeçalhos de notícias) que podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Seleccione **Mostrar** para aceder à **Cx. entrada serviço** quando recebe uma mensagem do serviço. Se seleccionar **Sair**, a mensagem é movida para **A receber serv.**.

Para aceder mais tarde a **A receber serv.**, seleccione **Menu** > **Web** > **A receber serv.** Para aceder a **A receber serv.** durante uma sessão de consulta com o browser, seleccione **Opções** > **Outras opções** > **A receber serv.** Para activar o browser e descarregar a mensagem completa, seleccione a mensagem e **Obter**.

Para alterar as definições da caixa de entrada do serviço, seleccione **Menu > Web > Definições > Defs. cx. entr. serviço** e entre as seguintes opções:

- **Mensagens serviço** para especificar se pretende receber mensagens do serviço.
- Filtro de mensagens Seleccione Sim para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos aprovados pelo fornecedor de serviços.
- Ligação automática Seleccione Activar para activar automaticamente o browser, a partir do modo de espera, quando o telemóvel tiver recebido uma mensagem do serviço. Se seleccionar Desactivar, o telemóvel activa o browser apenas depois de o utilizador seleccionar Obter quando o telemóvel tiver recebido uma mensagem do serviço.

## Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Para ver ou alterar definições do módulo de segurança, seleccione **Menu > Definições > Segurança > Defs. módulo segur..** 

#### Certificados

Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados êm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados do seu fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Para ver a lista de certificados de autorização ou do utilizador descarregados para o telemóvel, seleccione **Menu** > **Definições** > **Segurança** > **Certific. autoridade** ou **Certificados utiliz.** 

Durante uma ligação, se a transmissão de dados entre o telemóvel e o servidor de conteúdos for codificada é apresentado o símbolo 📲 .

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

#### Servicos SIM

### Assinatura digital

Pode criar assinaturas digitais com o telemóvel, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A assinatura digital corresponde à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para criar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto a assinar e este pode incluir o montante e a data.

Verifique se o texto do cabeçalho é **Lê** e se é apresentado o ícone **M o** da assinatura digital. Se o ícone da assinatura digital não aparecer, existe uma falha de segurança; não introduza quaisquer dados pessoais (como o seu PIN de assinatura).

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e seleccione **Assinar**. O texto pode não caber no ecrã. Por este motivo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na íntegra antes de assinar.

Seleccione o certificado de utilizador que pretende utilizar e introduza o PIN de assinatura. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

## 17. Serviços SIM

O cartão SIM pode facultar serviços adicionais. Só pode aceder a este menu se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem dos serviços disponíveis.

Para verificar a disponibilidade e obter informações sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o operador de rede ou outro fornecedor.

Para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telemóvel e a rede quando está a utilizar os serviços SIM, seleccione **Menu > Definições > Telemóvel > Conf.** acções serv. SIM.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

# 18. Informações sobre a bateria

### Carregar e Descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Não desmonte nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente a pele ou os olhos com água abundante ou procure assistência médica.

### Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem-sucedida dos passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de servico Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou

#### Informações sobre a bateria

ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

### Autenticar o holograma

- Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.
- Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.





#### E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

## Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes
  podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o
  dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de
  voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes, tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada.
   Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de optimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

#### Informações adicionais sobre segurança

### Eliminação

0 símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado incluído no produto. 🔼 documentação ou na embalagem, significa que, no interior da União Europeia, todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratassem de resíduos urbanos indiferenciados.

Os produtos devem ser entregues para recolha com a finalidade de evitar possíveis danos ambientais ou de saúde pública, derivados de uma eliminação de resíduos não supervisionada, e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. As informações de recolha são disponibilizadas pelo revendedor do produto, autoridades locais de tratamento de resíduos, organizações nacionais competentes ou pelo representante local da Nokia. Para mais informações, consulte a Eco-declaração do produto ou as informações específicas de cada país, em www.nokia.com.

# Informações adicionais sobre segurança Criancas

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das criancas.

### Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1.0 centímetro (3/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do

Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de gualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique--se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

## Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-freguência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os

hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

### Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo celular a mais de 15,3 cm (6 polegadas) do dispositivo clínico quando o dispositivo celular está ligado,
- não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Desligue imediatamente o dispositivo celular se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Leia e cumpra as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo celular com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

#### Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

### Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injecção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

#### Informações adicionais sobre segurança

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

## Ambientes potencialmente explosivos

Deslique o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos. armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de guímicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre. claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de guímicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deverá contactar os fabricantes de veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) a fim de determinar se este dispositivo pode ser utilizado em segurança na sua proximidade.

## Chamadas de emergência

Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

- Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
  - Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
- Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
- Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
- 4. Prima a tecla de chamada.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactiválas primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## INFORMAÇÕES DE CERTIFICAÇÃO (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,96 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

# Índice remissivo

| A  acessórios 39 actualização do software 10, 38 actualizações do software do telemóvel 37 alargamento estéreo 47 altifalante 22 aplicações 50 assinatura digital 54 atalhos 19, 34                            | código de segurança 9 comandos de serviço 28 comandos de voz 38 componentes 17 configuração 39 contactos 30 memória 30 cookies 52 correia 16 cronómetro 49  |
|--|---|
| atalhos de marcação 22, 31<br>auricular 15   | D   |
| auscultadores 15   | definições 32<br>atalhos 34   |
| B bateria 54 a carregar 14 bloqueio do teclado 21 browser 51 segurança 53 C Cabo AV 17 cabo de dados 36 cabo de dados USB 36 caixa de entrada de serviço 52 calculadora 49 câmara 42, 43 carregar a bateria 14 | chamada 36 configuração 39 data 33 espera activa 33 fábrica 40 hora 33 mensagens 29 modo de suspensão 33 papel de parede 33 perfis 32 poupança de energia 33 protector de ecrã 33 segurança 40 tamanho das letras 33 telefone 37 temas 32 |
| cartão de memória 41<br>colocar 13<br>cartão microSD<br>colocar 13<br>cartão SIM 21  | tons 33 transmissão em sequência 44 visor 33 descarregamentos 10 desvio de chamadas 36  |
| Cartão SIM instalação 12 cartões de visita 31 certificados 53 chamada em espera 22, 37 chamadas 21 opções 22 clips de vídeo 43   | E efectuar chamadas 21 e-mail 26 envio de mensagens 26 equalizador 46 escrever texto 23 espera activa 19, 33  |

| estado da carga da bateria 19             | mensagens de áudio 28                               |
|---|---|
| F   | mensagens de áudio 28<br>mensagens de informação 28 |
| ficheiros 41                              | mensagens de voz 29                                 |
| fotografia 42                             | mensagens do SIM 28                                 |
| lotografia 42                             | mensagens flash 28                                  |
| G   | mensagens instantâneas 28                           |
| galeria 41                                | menu do operador 41                                 |
| gravador 46                               | MI 28   |
| gravador de voz 46                        | Consulte <i>mensagens instantâneas</i>              |
| g. a. | modo "offline" 21                                   |
| I   | modo de espera 18<br>modo de suspensão 33           |
| id de chamador 37                         | modo de voo 20                                      |
| idioma 37                                 | modo inactivo 18                                    |
| imprimir imagens 41                       | modo numérico 23                                    |
| indicadores 20                            | modos de texto 23                                   |
| indicadores de estado 19                  | módulo de segurança 9                               |
| informações de contacto 11                | My Nokia 10   |
| informações de contacto da                |   |
| Nokia 11                                  | N   |
| intensidade do sinal 19<br>internet 51    | navegação 24  |
| introdução assistida de texto 24          | nota de boas-vindas 37                              |
| introdução tradicional de texto 23        | notas 48  |
| •   | número do centro de                                 |
| J   | mensagens 25  |
| jogos 50                                  | 0   |
|   | organizador 47                                      |
| L   | organizador 47                                      |
| leitor de música 43                       | P   |
| lista de tarefas 48                       | palavra-passe de barramento 9                       |
| lista telefónica                          | papel de parede 33                                  |
| Consulte <i>contactos</i>                 | pastas 41   |
| М   | PC Suite 36   |
| mãos-livres                               | percorrer 24  |
| Consulte <i>altifalante</i>               | perfis 32   |
| marcação 21                               | pergunta de voo 37<br>PictBridge 36                 |
| marcação por voz 22                       | PICLBRIAGE 36<br>PIN 9                              |
| marcação rápida 22, 31, 37                | poupança de energia 19, 33                          |
| melhoria de voz 37                        | PPF   |
| memória cache 52                          | Consulte <i>premir para falar</i>                   |
| mensagens                                 | premir para falar 47                                |
| definições 29                             | protecção do teclado 21, 37                         |
|   |   |

| Índice remissivo   |
|--|
| protector de ecrã 33<br>PUK 9  |
| Q  |
| qualquer tecla para atender 37   |
| R  |
| rádio 45<br>rádio FM 45<br>reconhecimento de voz 38<br>registo de chamadas 32<br>remarcação 37<br>remarcação automática 37 |
| S  |
| scripts WML 52<br>serviço de assistência a clientes 11<br>serviço de definições de<br>configuração 9<br>SIM                |
| serviços 54 Substituir a tampa 15 sugestões úteis 10   |
| T  |
| tamanho das letras 33<br>teclas 17<br>temas 32<br>temporizador 49<br>texto de ajuda 37                                     |
| tirar uma fotografia 42<br>tom inicial 37<br>tons 33   |
| U<br>UPIN 9  |
| V  |
| visor 19, 33<br>Visual Radio 46  |
| W<br>web 51  |